

بسمه تعالی  
مجلس شورای اسلامی  
دوره دوم - سال سوم  
۱۳۶۵-۱۳۶۶

شماره ترتیب چاپ ۱۳۸۷

شماره دفتر ثبت ۴۱۲

شماره ۶۷۰۷۴

تاریخ ۱۳۶۵/۹/۱

برادرگرامی حجت الاسلام والمسلمین آقای هاشمی رفسنجانی  
ریاست محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه راجع به الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه مربوط به تاسیس کمیته اسلامی هلال بین المللی که بنا به پیشنهاد شماره ۲۶۴۴/۷۳/۹۰۴/۵۲۱ مورخ ۱۳۶۵/۳/۳ وزارت امور خارجه در جلسه مورخ ۱۳۶۵/۸/۱۸ هیات وزیران به تصویب رسیده است به پیوست تقدیم و تقاضای تصویب آنرا دارد.

نخست وزیر

میرحسین موسوی

نظریا اینکه الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه مربوط به تاسیس کمیته اسلامی هلال بین المللی وابسته به کنفرانس اسلامی که جهت کمک به آسیب دیدگان مسلمان تشکیل گردیده ضروری میباشد لذا در اجرای اصل ۷۷ قانون اساسی لایحه زیر تقدیم میگردد.

لایحه الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه  
مربوط به تاسیس کمیته اسلامی هلال بین المللی

ماده واحده - موافقتنامه مربوط به تاسیس کمیته اسلامی هلال بین المللی مورخ

هفتم ذی الحجه ۱۴۰۲ برابر با ۲۶ اوت ۱۹۸۲ مطابق با چهارم شهریور ۱۳۶۱ مشتمل بر یک مقدمه و ۲۶ ماده تصویب و اجازه تسلیم سند الحاق آن داده می شود .

وزیر امور خارجه

نخست وزیر

موافقتنامه مربوط به تاسیس کمیته اسلامی هلال بین المللی

تعاریف

اصطلاح "کنفرانس" من بعد به معنای کنفرانس وزرای خارجه اسلامی میباشد .  
اصطلاح "طرف ها" من بعد به معنای دولتهای عضو امضاء کننده یا طرف موافقتنامه میباشد .

اصطلاح "کمیته" من بعد به معنای کمیته اسلامی هلال بین المللی است .  
اصطلاح "نمایندگان" من بعد به معنای کارکنان کمیته است که اجرای وظایف و فعالیت های آن به آنان محول شده است .  
اصطلاح "نگاهدارنده" من بعد به معنای دبیرخانه کل سازمان کنفرانس اسلامی است .

فصل اول - تاسیس کمیته و مقر آن

ماده ۱ - یک کمیته بشر دوستانه که متعهد به اصول اسلامی بوده و وظایف و مسوولیت های اشاره شده در فصل های (۲) و (۳) موافقتنامه حاضر به آن محول شده است، تشکیل خواهد گردید . این کمیته موسوم به "کمیته اسلامی هلال بین المللی" خواهد بود .

ماده ۲ - مقر دائمی کمیته در بنغازی ( جماهیری عربی سوسیالیستی مردم لیبی ) خواهد بود و هر وقت که اقتضاء نماید دفاتر منطقه ای دایر خواهد کرد .

فصل دوم - اصول اساسی

ماده ۳ - کمیته بر اساس اصول بنیانی اسلام عمل خواهد کرد و در هنگام اجرای

وظایف بشردوستانه خود که در قواعد و مقررات کمیته تصریح شده است ، کلا متعهد به رعایت این اصول می باشد .

این اصول اساسی که به نفع به عنوان هدف بکار می روند ، عبارتند از .  
الف - حیثیت انسان .

کمیته معتقد است که اصل حیثیت انسان و ارزش های ذاتی معنوی و اخلاقی آن که یک شرط لازم برای مناسبات بهتر انسانی می باشد ، بطور کلی از خواسته واقعی برای گسترش احترام ، و داد و رفاہ اینها بشر نشأت می گیرد .  
ب - عدالت .

کمیته ، اجرای عدالت در میان مردم و نیز عدالت و امنیت اجتماعی را که احتمالا موجب تضمین ثبات در جوامع بشری و رفاہ اینها بشر می باشد ، در شمار اهداف عالیسه محسوب خواهد کرد .

ج - تساوی  
کمیته اصل تساوی مردم را صرف نظر از هر ملاحظه دیگری نصب العین خود قرارداده و به منظور محدود کردن ریشه های نفرت و عناد ، به گسترش احترام متقابل و اخوت خواهد پرداخت .

د - بیطرفی  
کمیته تضمین خواهد کرد که رعایت بیطرفی در حل و فصل اختلافات بوجود آمده در میان طرف های یک مرافعه ، عامل سازنده ای است که موجب اعتماد و اعتسالی درست اندیشی و خردمندی می گردد .

ه - استقلال  
کمیته با در نظر گرفتن ماهیت فعالیت انسان دوستانه خود ، یک طرز تفکر مستقل را در اجرای وظایفش که در موافقتنامه حاضر تصریح شده است ، دنبال خواهد کرد .

و - صلح  
کمیته بر این اعتقاد است که یک ندای واقعی صلح طلبی بایستی همواره حکمفرما باشد تا بتوان از انهدام محنت بار ناشی از منازعات و جنگ های مسلحانه جلوگیری کرد .

## فصل سوم - وظایف

ماده ۴ - کمیته به یاری اینها بشر خواهد آمد و آلام بشری را که ناشی از مصائب طبیعی در همه جا می باشد تسکین خواهد داد و هروقت که مقتضی بداند مبادرت به امداد و کمک رسانی به موسسات و سازمانهای ملی و بین المللی خواهد کرد که در زمینه خدمات انسان دوستانه فعالیت دارند .

ماده ۵ - کمیته اهتمام خواهد ورزید تا روابط نزدیک و همکاری ثمربخشی با سازمانهای فعال در زمینه خدمات انسان دوستانه و خصوصا با سازمانهای هلال احمر و صلیب سرخ برقرار نماید .

ماده ۶ - کمیته در تلاشهای انجام گرفته جهت استقرار روابط بهتر میان ملت ها و تحکیم علائق مودت و ابراز عواطف دوستی و محبت شرکت خواهد کرد و اهتمام خواهد ورزید که میراث بشری را از لحاظ ارزشهای معنوی و اخلاقی غنی سازد و به توسعه همبستگی جهت دفاع از حقوق بشری پرداخته و از ندای صلح و عدالت طلسم حمایت کرده و مخاطرات جنگ را پیشگیری نماید .

ماده ۷ - کمیته دست یاری و توجه رایبه سوی قربانیان مناقشات و جنگهای مسلحانه دراز خواهد کرد و به حمایت از کسانی خواهد پرداخت که در معرض خطرات آنها قرار دارند و ابتکارات مسالمت آمیز و اقدامات مربوطه را برای حل مشکلات انسانی ناشی از این شرایط و با موافقت طرفهای مرافعه مبذول خواهد داشت .

## فصل چهارم - ترکیب کمیته

ماده ۸ - کمیته مرکب از اعضای خواهد بود که بشرح ذیل انتخاب خواهند شد .  
الف - هشت عضو از دول امضاء کننده یا طرفهای موافقتنامه حاضر توسط کنفرانس و بر اساس داوطلبان پیشنهاد شده توسط دول عضو سازمان کنفرانس اسلامی .

ب - یک عضودی که توسط کشور میزبان تعیین میگردد .

ج - یک عضودی از دبیرخانه سازمان کنفرانس اسلامی که توسط دبیرکل انتخاب

میشود .

ماده ۹ - کمیته از میان اعضای خود یک نفر را بعنوان رئیس و یک نفر را بعنوان

نایب رئیس بمدت دو سال انتخاب خواهد کرد .

ماده ۱۰ - مدت عضویت در کمیته چهار سال خواهد بود و در اختتام اولین دوره عضویت ، عضویت نصف اعضای غیر دائمی بر اساس رای گیری منقضي خواهد شد و عضویت چهار عضو دیگر نیز پس از یک دوره دوساله خاتمه خواهد یافت . کنفرانس اعضای جدیدی را جایگزین و انتخاب خواهد کرد .

ماده ۱۱ - شرایط عضویت در کمیته عبارت است از داشتن آگاهی و تجربه وسیع در رشته های مربوطه و توجه واقعی نسبت به مسائل جهانی و توسعه روابط بین المللی بر اساس جهات مودت ، همکاری و انصاف .

ماده ۱۲ - اعضا و نمایندگان در طی تصدی شان باید وظایف خود را بر اساس استعداد شخصی و با واقع بینی و بیطرفی و ایثار انجام دهند .

ماده ۱۳ - طرف های این موافقتنامه کلیه تسهیلات را جهت اعضا و نمایندگان کمیته معمول خواهند داشت تا بتوانند به اجرای وظایف و انجام تکالیف خود بپردازند .

ماده ۱۴ - کمیته استخوان بندی سازمانی رکن مرکزی خود و نیز دفاتر منطقه ای را که در صورت اقتضا مبادرت به تاسیس آن خواهد کرد ، بنیاد می نهد و مقررات مالی اداری و آئین نامه ها را تنظیم خواهد کرد و برنامه های کار و طرح های اقدام را تعریف و توجیه خواهد کرد .

ماده ۱۵ - کمیته هر شش ماه یکبار تشکیل خواهد شد و جلسه اضطراری آنرا میتوان بنا به صوابدید رئیس یا بنا به درخواست دوسوم اعضا در هر موقع دیگر تشکیل داد . ترتیبات مربوط به برگزاری یک چنین جلسه ای ، بر طبق آئین نامه آن انجام خواهد گرفت .

ماده ۱۶ - رئیس باید یک گزارش سالانه درباره کار و فعالیت کمیته و نیز توصیه های خود را جهت توسعه عندالاقضاء موافقتنامه موسس ( اصلی ) به کنفرانس ارائه دهد .

#### فصل پنجم - مالیه کنفرانس

ماده ۱۷ - در آمد کمیته از مرهای زیر تشکیل خواهد شد .  
الف - سهمیه دول امضاء کننده و طرف های موافقتنامه حاضر .  
ب - هبه ها و وصایا و کمک های بلاعوض غیر مشروط .

ج - درآمدهای حاصل از دارائی خصوصی آن .  
ماده ۱۸ - کمیته از استقلال مالی کامل برخوردار بوده و سیاست سرمایه گذاری مالی خود را ، راسا و برطبق شریعت اسلامی ، جهت اعتلای اهداف انسان دوستانه خود تنظیم خواهد کرد .

#### فصل ششم - مقررات عمومی

ماده ۱۹ - موافقتنامه حاضر پس از تصویب در سیزدهمین اجلاس کنفرانس ، جهت امضاء برای کلیه دول عضو ارسال خواهد شد .

ماده ۲۰ - موافقتنامه حاضر نیاز بتصویب دول عضو داشته و اسناد مصوبه آن در نزد نگاهدارنده تودیع خواهد شد .

ماده ۲۱ - موافقتنامه حاضر بلافاصله پس از این که یک سوم دول عضو سازمان کنفرانس اسلامی اسناد مصوبه آن را در نزد نگاهدارنده تودیع کردند ، به مرحله اجرا در خواهد آمد .

ماده ۲۲ - هریک از طرفهای این موافقتنامه میتواند اصلاحاتی را درباره آن ارائه دهد و اصلاحیه پیشنهاد شده باید به نگاهدارنده ابلاغ شود تا به نوبه خود آن را با سایر طرفها و کمیته مورد تبادل نظر قراردادده و کمیته اصلاحیه پیشنهاد شده را در کنفرانس مطرح نماید .

ماده ۲۳ - موافقتنامه حاضر بر روی هر دو خواست عضویت که تاکنون آن را امضاء نکرده است بازاست و اسناد مصوبه آن در نزد نگاهدارنده تودیع خواهد شد .

ماده ۲۴ - نگاهدارنده پس از دریافت هرسند مصوبه ، مراتب را به کلیه طرف ها اطلاع خواهد داد .

ماده ۲۵ - کلیه طرفها باید متعهد شوند که مقررات این موافقتنامه را در کلیه موارد رعایت کرده و احترام به آن را تضمین نمایند .

ماده ۲۶ - متن اصلی این موافقتنامه که به زبان های کار کنفرانس می باشد در نزد نگاهدارنده تودیع خواهد شد و نگاهدارنده متعاقبا نسخه های رسمی متن را جهت کلیه دول عضو ارسال خواهد کرد .

موافقتنامه حاضر به نحو صحیحی در نیامی ( جمهوری نیجر ) در تاریخ  
۷ ذی الحجه ۱۴۰۲ ( ۲۶ اوت ۱۹۸۲ ) تنظیم گردید .

تاریخ چاپ ۶۵/۹/۱۱